

Wm. Siffenberger's
Deutsches Möbel-Geschäft,
229 und 231 Penn Ave., gegenüber der Baptisten Kirche.
Parlor-Einrichtungen, \$35 und aufwärts. Schlafzimmer-Einrichtungen, 8 Stück, \$19 und aufwärts. Matrasen, \$3 und aufwärts. Springfeder-Matrasen \$1.50 und aufwärts.
Möbeln jeder Art billig und gut.
Voller-Arbeiten werden auf Bestellung angefertigt. Reparatur-Arbeiten aller Art werden prompt und billig besorgt. Sprecht in meinem Laden vor und spart Geld.

Siebeck & Watkins.

Neueste Moden in Fußboden-Bedeckungen.

Unsere Auswahl die größte.
Unsere Muster die prachtvollsten.
Unsere Preise die niedrigsten.

Carpets — Kränze, Moquette, Draperien — jeder Art und zu jedem Preis.

Passende Hochzeitsgeschenke zu reduzierten Preisen.

406 Lackawanna Avenue, (Neben der Lackawanna Safe Deposit Bank.)

Rudolph Blöser's

Allgemeiner Hauseinrichtungsladen.
406 Lackawanna Avenue, Spruce Straße.

Komplettes Lager aller Haushalt-Waaren zu außerordentlich niedrigen Preisen.
Candy, Spielsachen, Puppen, Glas- und Porzellan-Waaren, Lampen, Vasen, Eisenwaaren und Handwerkzeug.

John A. Salzer Seed Co. Lacrosse, Wis.
Wohlgeliebte Tamen...
Bismarck
JOHN A. SALZER SEED CO LACROSSE, WIS.

John Thiel,
Kunden-Schneider,
333 Penn Ave.

Gute Drogen und Medicinen.
Rezepte sorgfältig zubereitet.

Fancy und Toilette Artikel.
Lowenberg's Apotheke,
201 Washington Avenue.

Bang & Co.,
Dampf-Boiling Werke,
121 Penn Avenue.

J. G. Rhodes,
Advokat und Rechts-Anwalt,
311 Spruce Straße, Zimmer No. 5.

Verlangt.
Respektable deutsche Männer zur Übernahme der Agentur für in jedem Hause leicht verkäufliche Artikel.

E. J. Schoop & Co.,
No. 322 State Straße,
Racine, Wis.

Wirkbare Nachrichten.

Ein großes im Bau begriffenes Holzhaus zu Port Griffith wurde am Donnerstag vom Sturm umgeweht.
Eine weitere Senkung hat sich bei No. 2 Mine zu Plymouth ereignet, die ziemlich umfangreich ist und bedeutenden Schaden anrichtete.
Ein Quantität Vieh entzündete sich am Montag in Richard's Brauerei, wurde aber wieder gedämpft, ohne weiteren Schaden zu verursachen.

Auf der Wilkes-Barre & Eastern Eisenbahn hat der letztwöchentliche Sturm durch Ausschaltungen einen Schaden von etwa \$100,000 angerichtet.
Der allgemeine Laden von W. F. Sandvoo zu Ranfom ist am Dienstag Morgen durch Feuer zerstört worden und der Gesamtverlust ist etwa \$9,000, mit theilweiser Versicherung.

Daniel Morgan von Ranticoke, 19 Jahre alt, erhielt am Samstag durch den Tod eines Esels einen Schädelbruch und trotzdem eine Operation an ihm vorgenommen wurde, glaubt man nicht, daß er leben wird.

Der heftige Windsturm, der letzten Donnerstag für einige Stunden über unsere Stadt segelte, richtete bedeutenden Schaden an und machte das Laufen auf der Straße sehr gefährlich. Schilder wurden niedergedrückt und Dächer von Häusern gerissen.

Der am Freitag Abend hier fällige Pennsylvania Zug fuhr nahe Retreat in einen Erdbeben, wobei die Lokomotive und Tender die Böschung hinabstürzten und der Maschinenführer Geo. Roth und Fuhrmann Jakob Schmitt, beide von hier, sehr schwerlich verletzt wurden.

Cleanor, die 9 Jahre alte Tochter des W. A. Loughrey von Plymouth, fiel am Donnerstag Nachmittag in den dortigen angelegten Bach. Marwin Krenshaw ward durch mehrere ihrer Gefährtinnen alarmirt und sprang in das Wasser und rettete die Kleine.

Frau Julia Gutendorf von Hill Straße starb am Samstag nach mehrwöchentlicher Krankheit an der Peritonitis und außer ihrem Gatten überließen sie vier Kinder. Sie wurde am Dienstag Kirch aus im Darling Straße Friedhofe beerdigt.

Ein furchtbarer Unfall betraf am Donnerstag Morgen den Slovaden Joseph Banett in der Linn Mine; er war mit einem anderen Mann beschäftigt, einen Karren aus der Red Wh Alder auf den Hübel zu schieben, doch der Hübel befand sich nicht zur Stelle und der Karren fiel 80 Fuß in die Tiefe, Banett mit hinabstürzend; er wurde schlimm zerschlagen und starb kurze Zeit darauf auf im Pittston Hospital.

Kartoffeln in 33 Tagen.
Kann man das glauben? — ja, denn es ist so in Salzer's Katalog, und was da steht, ist wahr. Salzer zeigt und verkauft mehr Samen-Kartoffeln, als alle anderen Händler zusammen. Kommt nur gut sein Katalog kommen! Ausführliche Beschreibungen aller Kartoffeln, Weizen, Hafer, Acker-Getreide, Karren, Korn u. s. w.

Der Herr Salzer findet vorerst 35 Pakete frischer Gemüts-Samen, genug für eine Familie, nach Empfang von \$1.
So Sie diese Notiz auskneipen und mit 3 Cente Briefmarken an John A. Salzer Seed Co., La Crosse, Wis., senden, schicken wir Ihnen frei ein Paket der berühmten Bismarck-Kartoffeln und Salzer's deutschen Katalog.

Vitteton.
Der Westphalen Männerchor hält seinen ersten Maskenball nächsten Montag in der Amory Halle ab.
Letzten Monat ereigneten sich 33 Unfälle in Minen Inspektor McDonald's Distrikt, von denen zwei fatal waren.

Lawrence Bobbich wurde am Dienstag im Streite bei einer Hochzeit gefänglich durch einen Schnitt am Halse verletzt und der Arzt hat keine Hoffnung für Erhaltung seines Lebens.
In George Smith's Wirtschaft stieß am Freitag Abend der angekannte Bill Williams von Broad Straße dem Peter McDonald sein Messer in den Rücken, doch ist die Wunde nicht sehr gefährlich. Williams wurde arretirt und dem Gefängnis übergeben.

Die Wohnung des Deutschen Friedrich Berchin wurde Mittwoch Nachmittag durch Feuer zerstört und es kamen in den Flammen ein 4jähriger Sohn und eine 15 Monate alte Tochter um. Diefelben waren allein im Hause und man weiß daher nicht, wie das Feuer entstand.
Zwei Unfälle kamen am Freitag am Wege nahe Railroad Straße vor. Etwa 3 Uhr fiel der 9jährige Sohn von Postmeister Mullin hinein, wurde jedoch prompt von E. J. Purk aus seiner gefährlichen Lage befreit und kurze Zeit darauf fiel der Sohn des Eigentümers des Susquehanna Hauses, Oliver Burke, ebenfalls in den Bach und ward von seinem Gefährtigen James Barrett glücklich herausgehoben. Beide Jungen glückten ohne weiteren Schaden davon.

Ein unbekannter Mann wurde am Donnerstag Nacht um 9 Uhr etwa eine Meile nördlich von Pittston beim Hönig-Brecher auf dem T. L. & W. Geleise todt aufgefunden und sein Körper war in furchtbarer Weise von einem Zuge zugerichtet worden, indem sein Kopf und eine Hand abgeschnitten und seine Kleidung gänzlich vom Körper abgerissen worden war. Der Körper wurde später als der des Landwärters Patrick Maloney erkannt und von der Armenbehörde auf der Ranfom Farm beerdigt.

Von der Südseite.

Ein Säugling der Eheleute Albert Herberth starb am Mittwoch und wurde am Samstag beerdigt.
Das Molle Raffell hatte Mittwoch Abend einen wohlbeleuchteten Ball in der Arbeiter Halle.
Es heißt wieder einmal, daß in den Südseite Stahlwerken die Arbeit am Montag beginnen werde.

Der jährliche Ball der Wm. Connell Schlauch Company findet diesen Freitag Abend in der Germania Halle statt.
Herrere Kneipp's Kinderpflege in gelunden und franten Tagen, ein nützliches Buch für jede Familie, ist zu beziehen durch Karl Kollmeyer, 539 Hickory Straße.

Wandtapeten, Fenstervorhänge, Bilder, Moulding, Farben, Glas und Kitt zu den niedrigsten Preisen verkauft von F. B. Vorhers, 715 Cedar Avenue.

Frau John C. Dierpre wurde am Montag Abend gelegentlich ihres 61. Geburtstages überrascht und erhielt von den jährlichen Anwesenden eine Anzahl hübscher Geschenke.

Die Süd Washington Avenue Platz ist diesmal trotz des schweren Regengusses letzte Woche vor größerem Schaden bewahrt worden und verhältnismäßig sehr wenige Keller wurden übersflutet.

Frau Maria L. Labelle, Gattin des Stadt-Schreibers, starb am Donnerstag Abend nach zweiwöchentlicher Krankheit in ihrer Wohnung an Willow Straße. Außer ihrem Gatten überleben sie sieben Kinder.

Frl. Raub ist und Herr Henry Welter, beide von Cedar Avenue, sind am Montag Morgen von Reb. Stopper in der deutschen kath. St. Marien Kirche durch eine Hochzeitsehe zu einem Ehepaar vereinigt worden und sie werden in Akeley wohnen.

St. Mary's Glee und Dramatische Association erwählte letzte Woche folgende Beamte: Präsi, Jol. Krämer; Vice Präsi, Adolph Moser; Schatzm., Geo. Hoyer; Sekr., Jol. Müller; Auditor, Wm. Moler, John Snyder; Master-at-Arms, Franz Steinbach.

Die Fair der evang. Friedens Gemeinde schloß am Dienstag Abend und war außerordentlich erfolgreich, indem sie über \$2,000 erbrachte. Die Gemeinde ist mit dem Resultat sehr zufrieden und kann jetzt mit größerer Genugthuung ihr neues Gotteshaus benutzen, wenn es fertig ist.

Die Bayerische Nach-Richtweibe diesen Donnerstag Abend, mit der ein Ball und Theater-Vorstellung verbunden ist, bei welcher 'Leutner', 'Der Berliner Schuster' und 'Der Reutnant und sein Bedienter' zur Aufführung kommen, verpricht eine hübsche Feier zu werden. Diefelbe findet in der Arbeiter Halle statt und der Eintritt ist frei; ein vermögter Abend steht in Aussicht.

Der am Dienstag Abend in Ratter's Halle abgehaltene 14. jährliche Maskenball der Scranton Sängervereinigung war, wie wir voraussehen, die event der Saison auf der Südseite und außer den zahlreichen hübschen und grotesken Masken, die sich in der Halle nachher zu sehen und zu hören waren, hatte sich auch eine große Zuschauermenge eingefunden, unter denen sich die Politiker angenehm machten. Alle Arrangements waren von dem damit betrauten Comité in umfassender Weise getroffen worden und nichts fehlte, um die Theilnehmer in guter Stimmung zu erhalten, so daß es bis zum Spätnachmittag am Mittwoch Morgen dauerte, ehe die letzten wohlverdient und befriedigt nach Hause gingen.

Waise Counts.
Gonedale. — Fräulein Louisa, jüngste Tochter der Eheleute Wm. Bessertling von Dritter Straße, starb am Donnerstag Morgen im Alter von 29 Jahren an einer Lungenerkrankung. Frau Bessertling, die ebenfalls an der Lungenerkrankung erkrankt war, ist gleichfalls gestorben und wurde mit ihrer Tochter am Sonntag beerdigt. — Patrick Jannon, Wächter der D. & C. Company bei No. 2, wurde am Montag von dem Schneepflug einer Lokomotive getroffen und in mehrere Rippen gebrochen. Man befürchtet, daß eine Rippe in seine Lunge drang. — Der Männerchor mußte wegen dem Sturm seinen Maskenball am Donnerstag verschieben und derselbe fand am Montag Abend statt. Er war gut besucht und sehr unterhaltend.

Deutsche Anzeigen-Agentur,
Etabliert seit 1859.
Charles Meyen & Co.,
Ecke Nassau und Spruce Street,
(Tribune Building.) New York.
besorgen alle Arten von Geschäfts-Anzeigen, Personal-Anforderungen etc. für diese Zeitung, sowie für alle deutschen Blätter in den Ver. Staaten und Europa.

Spezial Verkauf
für den Monat Februar.
Männer, Damen und Fräulein Winter Schuhe zum Kostenpreis.
Schank & Köhler,
410 Spruce Straße.

Scranton Spar-Bank,
122 Wyoming Avenue,
Scranton, Pa.
Das älteste Spar-Institut im nördöstlichen Pennsylvania.
James Blair, Präsident.
C. B. Price, Vice Präsi.
D. C. Schäfer, Kassier.
A. R. Blair, Assistent Kassier.
Theo. K. Straub, Zeller.
Direktoren:
James Blair, C. B. Price,
Geo. J. Collins, Karl W. Spencer,
A. R. Blair, James Archbald,
W. B. Kennedy, Dwight C. Blair,
Wm. B. Kiesel, Jas. W. Dafford.

Rührt ein allgemeines Bankgeschäft. Stellt Wechsel zahlbar in irgend einem Theile der Welt aus.
3 Prozent Interessen auf Depositen bezahlt. Um Randschaft wird gebeten.
Offen Samstag Abends von 7 bis 8 Uhr.

Achtet auf eure Augen
und eure Augen werden auf euch achten. Wenn mit Kaufsch der Krankheit verhandelt, geht zu Dr. Schimberg und laßt eure Augen frei untersuchen. Seine Briefe sind die niedrigsten in der Stadt. Räder Brillen von \$1 bis \$2. Goldene von \$4 bis \$6.
Dr. Schimberg, 303 Sprucestraße.

Deutsche Apotheke,
— von —
C. Lorenz,
418 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

Herrmann Rechts-Anwalt,
Deutscher Rechts-Anwalt,
Zimmer 46, Commonwealth-Gebäude,
Scranton, Pa.
Hat in Deutschland studirt und spricht Deutsch.
G. W. Watson, R. A. Zimmerman,
Watson und Zimmerman,
Advokaten und Rechts-Anwälte,
225 Washington Avenue,
dem Courthouse gegenüber. Deutsche Klienten werden speziel berücksichtigt.

Chas. D. Neuffer,
528 — Lackawanna Avenue — 528
Neueste Moden und große Auswahl in Hüten, Kappen, Garderobe-Artikel und überhaupt alle in das Geschäft gehörenden Waaren.
Beste deutsche und andere Wollen in allen Farben. Wollenwaaren, Arbeitskleider, Schirme, etc.

Louis Lohmann's
Hotel,
323 und 325 Spruce Straße.
St. Louis Anheuser Busch und C. Robinson Bier, Berliner Weibier, Von Weizen und Gerste werden nur die erprobtesten Marken gefäht. Bester Porter und Ale.
Warme und kalte Speisen zu jeder Tageszeit. Alle Delikatessen der Saison. Eine reichhaltige Auswahl der besten Cigaretten.
Etabliert 1859.
Wechsel, Passage
Feuer-Versicherungs-Gesellschaft,
— von —
Wm. F. Kiesel,
No. 515 Lackawanna Avenue,
Scranton, Pa.
Alle Aufträge werden prompt erledigt und garantiert.
Schuh

Wiederherstellung des Gesichts
— von —
John A. Schadt,
No. 219 Penn Avenue,
Scranton, Pa.

Chas. Schadt & Bro.,
Feuer, Unfälle und Lebensversicherung.
No. 2 Library Gebäude.
Scranton, Pa.

Ein feines Souvenir.
Ein Photo-Album mit jedem Dugend unserer eleganten Cabinet-Photographien bei.
Fred. Summter,
Photograph,
328 Lackawanna Avenue.
Hübsche Crayon- und Wasserfarben-Werke sind werden zu billigen Preisen elegant und zufriedenstellend angefertigt.

Abonnirt auf das
„Wochenblatt“
\$2.00 per Jahr

Gute Vorher Notizen.

Frl. Name Frank von Nord Hyde Park Avenue, die für einige Zeit gefährlich krank war, ist jetzt auf der Besserung.
Kose, Tochter der Eheleute Theodor Bahle von Fillmore Avenue, starb am Samstag und wurde am Montag beerdigt.
Frl. Kate, Tochter der Eheleute Michael Stamm von Hampton Straße, ist am Dienstag mit Chas. Scheren verheiratet worden.
Herr George Oberdorfer von Nord Hyde Park Avenue ist als Vormann der McClave, Brooks & Co. Werke an Siebter Straße ernannt worden.

Der 77 Jahre alte John Brown führte am Mittwoch eine Treppe an dem French Roof Hotel hinab und trug einen Schädelbruch davon, an dem er starb.
In Folge heftiger Hüftschmerzen war ich gezwungen an Krücken zu gehen, sagt Herr Thomas Jones, Curry, Trass, wurde jedoch durch die Anwendung von St. Jakob's Del vollständig geheilt.

Der Contract für die Holzarbeit im Meers-Gebäude ist an Walshburn & Jefferson und W. R. Williams von Süd Main Avenue übergeben worden und die zwei oberen Stockwerke sollen bis zum 1. April fertig sein.
Stone Kirk, ein in den Karrenwerken der D., L. & W. Co. angestellter junger Mann, verlor am Dienstag in seinem Kosthaus an Emmet Straße Selbstmord zu begehen. Er wurde davon verhindert und nach dem Stationshaus genommen, wo eine Untersuchung bewies, daß er irrsinnig sei.

In der 14. Ward kandidiren für das Amt eines Schuldirectors der Democrat Thomas J. Jennings und der Republikaner M. Marshall Darling. Schwünche nicht die Schulfrage in den Bereich der Politik zu ziehen und will hier nur erwähnen, wie weit Herr Darling zu der Unterstützung der Deutschen berechtigt ist: Bei der letzten Wahl war Herr E. A. Darl bekanntlich Kandidat für County Surveyor auf dem republikanischen Ticket; und der Republikaner Darling stellte sich den ganzen Tag an den Ball und arbeitete gegen den "damned Hungarian" (womit Herr Darl gemeint war), so daß derselbe 46 republikanische Stimmen in der 14. Ward verlor.
Haben die Deutschen dieser Ward unter diesen Umständen irgend eine Ursache, für Herrn Darling zu stimmen? Zudem derselbe auch ein Temperenzler ist, stimmt für Thomas J. Jennings, den jetzigen tüchtigen Controllor.
Ein deutscher Wähler.

Gegenüber den systematischen Lügen der Londoner "Times" und anderer englischer Blätter verdient hervorgehoben zu werden, daß nach dem amtlichen Erklärungen der Vertreter der südafrikanischen Republik die Buren durch den Fall Jameson und seiner Bande vollständig überfallen waren. Es, anfänglich wollte der kommandierende General der Buren, Joubert, die Rettung des Commandanten in Marico, das 800 Engländer mit Mörsergeschützen die Grenze überschritten hätten und die Telegraphenbrücke abbrechen, nicht glauben. Am Geschick gegen die 800 britischen Banditen waren nach der amtlichen Meldung des Burenführers weniger als 400 Buren beteiligt. Nach und nach riefen kleine Abtheilungen von 10 bis 20 Mann zu ihnen. Von den Buren fielen fünf Mann, deren Namen angegeben sind, zwei derselben wurden zufällig durch Bürger erschossen. Außerdem hatten sie drei Verwundete. Die Engländer verloren 150 Mann, der Rest mußte sich bei auf den letzten Mann ergeben.

Zu zwei Jahren Zuchthaus und \$2000 Geldstrafe ist Joseph R. Dunlap, Redakteur und Herausgeber der "Chicago Dispatch", verurtheilt worden, weil er in seinem Tageliche Anzeigen vor öffentliche, die als Wegweiser in den Pfuhl der Großhahn dienen konnten. Die Strafe ist schwer, aber gerecht. Die Anklage und Ueberführung wurde durch die Bundesbehörden herbeigeführt, da Dunlap sein Blatt hatte durch die Post befördern lassen. — Wenn es schon beobachtet ist, daß ein Mann von der Bildung und dem unbeschränkten journalistischen Talent Dunlap zu solchen Mitteln greifen zu müssen glaubte, in seinem Blatte Leser zu verschaffen, so ist das Vorkommnis und die Verurtheilung für die Stadt Chicago doppelt beschämend, denn die "Dispatch" ist das offizielle Organ der Stadtverwaltung, in welchem alle amtlichen Anzeigen veröffentlicht werden. — Ledrigens gibt noch überall gewisse Blätter, denen die Behörden ebenfalls mit gutem Rechte einmal auf die Finger klopfen könnten.

Finley's.
Neue Frühlings-Waaren.
Wir haben jetzt zum Verkauf, den elegantesten Neuheiten von
Befahrungen und Spitzen,
den wir je gezeigt haben.
Lassete Linie von
Wäsche Kleider Waaren
ist vollständig neu und umfasst
Französische Organbänder,
Französische und Amerikanische Percalates,
Rejane Dimities,
Schottische und Frische Dimities,
Royal Crempf Streifen,
Schottische Spitzen Streifen,
Jaconet Duchesse, Corded Mulls,
Schottische Gingham's,
Weiße und farbige Französische Biques,
Französische Gelatates, Leinen Battise,
mit passenden Befahrungen,
Persische Rawns, Punktirte Swisses,
und eine volle Linie von Stapel Weiswahren.
510 und 512 Lackawanna Ave.

Dr. Wehlan,
Deutscher Arzt,
No. 322 Mulberry St., zwischen
Penn und Wyoming Avenues.
Office Stunden: Von 10 Uhr Vormittags bis 3 Uhr Nachmittags.

Dr. G. C. Roos,
232 Adams Avenue, dem Courthouse gegenüber.
Während seiner Abwesenheit in Philadelphia, wo der Herr Doktor an den Stillern beschäftigt ist, nimmt sein Buchhalter in der Office, 332 Adams Avenue, jeden Dienstag und Samstag Abends, von 7-9 Uhr die Besuche entgegen. Briefe für den Herrn Doktor sind nach 232 Adams Avenue zu richten.

Dr. August Trapold,
der deutsche Spezialist für
Frauen-Krankheiten
kommt nach Scranton
jeden Dienstag und Samstag.
Office Ecke Wyoming Ave. und Spruce Straße
Spruce-Str. 9 Morgens bis 6 Abends.

Dr. Friedrich W. Lange,
Deutscher Arzt,
240 Adams Ave., Courthouse gegenüber.
Office Stunden: 8-10 Vormittags, 2-4 Nachmittags und 7-8 Abends.
Telephon No. 742.

Dr. Geo. Lugenburger,
Deutscher Zahnarzt,
431 Spruce Straße, Zimmer No. 6.
Alle zahnärztlichen Arbeiten schnell und gewissenhaft besorgt und garantiert.
Die Deutschen sind freundlich eingeladen.

W. G. Ward,
C. G. Kern,
WARD & HORN,
Rechts-Anwälte,
Office, 429 Lackawanna Ave.

FRANK T. OKELL,
Rechts-Anwalt,
Zimmer No. 5, Coal Exchange,
Scranton, Pa.

Chas. D. Neuffer,
Notariat, Wechsel,
— von —
Dampfschiffahrt-Gesellschaft,
528 Lackawanna Avenue.

Bier-Brauerel
— von —
Chas. Stegmaier & Sons,
Wilkesbarre, Pa.

John Armbrust,
Deutscher Metzger,
No. 219 Penn Avenue,
Scranton, Pa.

Chas. Schadt & Bro.,
Feuer, Unfälle und Lebensversicherung.
No. 2 Library Gebäude.
Scranton, Pa.

Ein feines Souvenir.
Ein Photo-Album mit jedem Dugend unserer eleganten Cabinet-Photographien bei.
Fred. Summter,
Photograph,
328 Lackawanna Avenue.
Hübsche Crayon- und Wasserfarben-Werke sind werden zu billigen Preisen elegant und zufriedenstellend angefertigt.

Abonnirt auf das
„Wochenblatt“
\$2.00 per Jahr